

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ
АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

БАКИНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

На правах рукописи

АРЗУ ИДРИС гызы ГУСЕЙНОВА

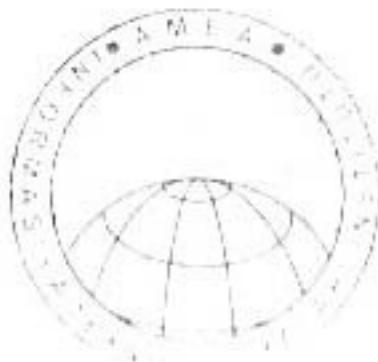
**ИСТОРИКО-ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ТОПОНИМОВ
АГСТАФИНСКОГО И ГАЗАХСКОГО РАЙОНОВ
АЗЕРБАЙДЖАНА**

10.02.01 - Азербайджанский язык

А В Т О Р Е Ф Е Р А Т

диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

БАКУ - 2006



Работа выполнена на кафедре лексикологии современного русского языка Бакинского славянского университета.

Научный руководитель: доктор филологических наук,
профессор **Лалэ Гусейн гызы Гулиева**

Официальные оппоненты: доктор филологических наук,
профессор **Эльбрус Ислам оглы Азизов**

доктор филологических наук
Фикрет Рамазан оглы Халыгов

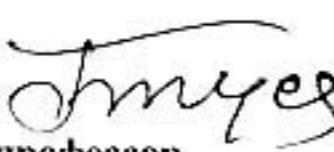
Ведущая организация: Институт языкоznания
им. Насими НАН Азербайджана

Защита состоится "30" октября 2006 г. в 16⁰⁰ часов на заседании Диссертационного совета Д.02.181 по проведению защиты диссертаций на соискание ученой степени доктора и кандидата филологических наук при Бакинском государственном университете.

Адрес совета: AZ1148, Баку, ул. З.Халилова, 23, филологический факультет Бакинского государственного университета, ауд. №304.

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке Бакинского государственного университета.

Автореферат разослан "30" октября 2006 года

Ученый секретарь
Диссертационного совета
доктор филологических наук, профессор  Т.Г.ГУСЕЙНОВ

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Актуальность темы. Диссертация посвящена исследованию топонимов определенного региона Азербайджана: изучению топонимов Агстафинского и Газахского районов Азербайджана.

В топонимии исследуемых регионов сохраняются личные имена, этнонимы, патронимы, термины материальной и духовной культуры, перешедшие в пассивный фонд лексики современного азербайджанского языка. На основе научно обоснованных фактов становится возможным доказать автохтонность тюркского этноса на данной территории и на территории современной Армении с глубокой древности.

Изучение лексико-семантических особенностей, грамматической структуры и этимологии топонимов, исследуемых в данной работе, служит важным источником как для истории диалектологии, исторической лексикологии тюркских языков, так и для решения проблемы национального самосознания и этногенеза азербайджанского народа.

Объектом исследования являются топонимы Агстафинского и Газахского районов Азербайджана, рассматриваемые в синхронном и диахронном плане, а также тюркские параллельные топонимы.

Предметом исследования является историко-лингвистический и этимологический анализ топонимов Агстафинского и Газахского районов Азербайджана, а также их сравнение с тюркскими параллельными топонимами.

Цель исследования. Основной целью исследования является учёт, систематизация и историко-лингвистический анализ географических названий Агстафинского и Газахского районов Азербайджана и выявление их параллелей в других тюркоязычных регионах.

Задачи исследования. Для достижения поставленной цели в работе решаются следующие задачи: 1) дать полную этимологическую характеристику азербайджанских географических наименований исследуемого региона и научно обосновать автохтонность тюркского этноса исследуемого региона; 2) выявить наиболее продуктивные словообразовательные типы азербайджанских топонимов; 3) охарактеризовать основные лексико-семантические группы азербайджанских топонимов и микротопонимов исследуемого региона; 4) определить принципы номинации географических объектов, роль

и значение местных географических терминов в образовании топонимов рассматриваемого региона; 5) выявить азербайджанскую архаическую и диалектную лексику; 6) выявить топонимические параллели в других тюркоязычных регионах.

Методы исследования. В работе используются следующие методы: описательный, историко-сравнительный, структурно-словообразовательный, семиотический, ареальный. В ряде случаев применяются элементы статистического метода.

Исследование проводится в синхроническом и диахроническом аспектах.

Источники исследования. Фактическим материалом для историко-лингвистического анализа топонимов являются 100 патротопонимов и 100 топонимов Агстафинского и Газахского районов Азербайджана. Материал собран автором путем полевой фронтальной записи топонимов на территории исследуемого региона. Впервые собраны микротопонимы села Кёхнагышлаг Агстафинского района, многие из которых в официальных документах не зафиксированы. В работе были использованы материалы сектора картографирования и топонимики НАН Азербайджана, сведения информаторов рассматриваемых районов, а также монографии, статьи, диссертации, учебники и учебные пособия по ономастике, различные лингвистические и топонимические словари.

Научная новизна исследования. В работе впервыедается многосторонний структурно-семантический анализ микротопонимов села Кёхнагышлаг Агстафинского района, рассматриваются также агиотопонимы юго-запада Азербайджана, ныне находящиеся на территории Армении, выясняется этимология гидронимов *Агстафачай*, *Хасансу*, доказывается первичность гидронима и иторичность полисонима *Агстафа*, приводятся изменения полисонима *Агстафа* в диахроническом плане и трижды переименованные в течение XIX и XX веков ойконимы: *Алексеевка-Кировка-Хасансу*, *Елизаветинка-Марковка-Хатай*, *Грунфельд-Кремфль-Калашинкенд-поселок Самеда Вургана*, даётся этимология топонимов *Баганыс Айрум*, *Гушчу Айрум*, топонима *Гирдыман*, и на основе развернутого этимологического и историко-лингвистического анализа топонимов доказывается автохтонность тюркского населения юго-запада Азербайджана. В итоге собран богатый языковой и историко-этнографический материал, представляющий определенную ценность для лингвистики.

истории, археологии, географии, этнографии. Для лексико-семантического анализа в работе привлекаются примеры из эпоса "Деде-Горгуд" и описываются параллельные топонимы юго-запада Азербайджана с другими зонами Азербайджана и тюркоязычными регионами Сибири, Татарстана, Башкортостана, Крыма, которые играют определенную роль в решении проблемы этногенеза азербайджанского народа и свидетельствуют об этнических связях юго-запада Азербайджана со всем тюркским миром.

Теоретическая и практическая значимость исследования состоит в том, что его основные положения могут быть использованы при исследовании топонимов конкретного региона и конкретной территории. Результаты исследования могут быть применены в практике вузовского преподавания, а также при составлении этимологических, толковых, орфографических словарей топонимов Азербайджана. Кроме того, результаты исследования могут быть использованы в качестве дополнительного материала в работе по истории и этнографии юго-запада Азербайджана.

На защиту выносятся следующие положения:

1. Изучение лексико-семантических особенностей, грамматической структуры и этимологии топонимов, исследуемых в диссертации, служит ценным источником для истории азербайджанского языка и диалектологии, исторической лексикологии тюркских языков.
2. Этимологический анализ топонимов Агстафинского и Газахского районов Азербайджана на основе тюркских языков является ценным источником в решении проблемы национального тюркского азербайджанского самосознания (религиозного, этнического) через факты азербайджанского языка.
3. Историко-лингвистический анализ топонимов исследуемого региона в этно-культурно-историческом и языковом аспектах служит неоспоримым доказательством автохтонности как тюркского азербайджанского населения юго-запада Азербайджана, так и всего Азербайджана.
4. Выявление типологических особенностей семантической структуры параллельных тюркских топонимов – доказательство единства общетюркского географического ареала.

Апробация диссертации. Работа выполнена на кафедре лексикологии современного русского языка Бакинского славянского университета.

Основные положения и результаты исследования докладывались на различных республиканских межвузовских научных лингвистических конференциях Азербайджана и на ежегодных Тагиевских чтениях, проводимых Бакинским славянским университетом. Основные положения диссертации нашли свое отражение в статьях, опубликованных в различных научных изданиях.

Структура и объем работы. Цель и задачи исследования определили структуру и объем работы. Работа состоит из введения, трех глав, заключения, приложения, списка использованной литературы и словаря топонимических терминов. В приложении дается список топонимов и патротопонимов.

СОДЕРЖАНИЕ РАБОТЫ

Во введении обосновывается выбор темы, ее актуальность, определяются цели, задачи и методы исследования, раскрывается новизна, теоретическая и практическая значимость работы, представляются основные положения, выносимые на защиту, дается краткая история вопроса и обзор имеющейся научной литературы по теме.

Первая глава – “Этимологический анализ топонимов Агстайфинского и Газахского районов Азербайджана” – состоит из шести разделов, в которых дается этимология гидронимов, агиотопонимов, ойконимов, этнотопонимов.

В первом разделе даются исторические сведения об Агстайфинском и Газахском районах и рассматривается этнотопоним Газах, об этимологии которого имеется большой и интересный материал на азербайджанском, английском, французском, немецком, русском и других языках. М.Г. Велиев (Бахарлы) также писал об этнониме газах: “Bu ad “qaçaq” türk sözündən əmələ gəlmış və sonralar qazax şəklində düşmüşdür”¹. Все исследователи отмечают тюркское происхождение этнонима казах и выделяют основное значение *свободолюбие*².

Во втором разделе рассматриваются гидронимы Агстафа и Хасансу, полисоним Агстафа, о происхождении которых имеется

1. Veliyev M.H. Azərbaycan (fiziki-sosial, etnografik və iqtisadi oçetk). Bakı: “Azərbaycan” nəşriyyatı, 1993, s.33.

2. Блахона Г.Ф. Историческое взаимоотношение слов казак и казах // Этнотопонимы (сб. статей). Отв. ред. В.А. Никонов. М.: Наука, 1970, с.144.

множество мнений.

Известно, что гидронимы - самый древний пласт среди топонимов и сохранение в гидронимах древнетюркских слов - неоспоримое доказательство изначальности проживания древнетюркских племен на территории юго-запада Азербайджана.

А.А.Ахундов дает две версии о происхождении гидронима *Агстафа*, связывая с грифом и расчленяя его на три компонента: "ağ, us, tava"¹.

В названии гидронима *Агстафа* отразился древнейший культ воды, реки. М.М.Сеидов неоднократно подчеркивал почитание тюркоязычными народами наряду с божеством неба и земли божество воды, что отмечалось также Л.Н.Гумилевым².

Этимологический анализ гидронима *Агстафа* подтверждает сложную природу этой древнетюркской языковой единицы, состоящей из двух основ: *Агс-тафа* (современная форма основ). Основа *Агс* в составе гидронима *Агстафа* является формой древнетюркского слова *окус*, *агус*, *угус* в значении *вода, река*, подвергшейся фонетическим изменениям на протяжении не одного тысячелетия. В "Диване лугат ит-турк" Махмуда Кашгари содержатся ценные сведения о тюрах, их обычаях и тюркских названиях рек: "Окуз - это название таких (крупных) рек, как Евфрат, Джейхун... В стране тюрок несколько других рек также наречены этим именем" ("Диван", т.1, с.91.).

В современных тюркских языках сохранился гидронимический термин *ügüs*, о котором писали еще С.Е.Малов и Н.Г.Доможеков. В.И.Татаринцев замечает, что "не исключено, что *ögüz* и другие родственные с ним слова, восходят к глаголу *üg* - ~ *ük*; *ög* - *ök* - накоплять, собирать"³. Наше предположение подтверждается также турецкой формой написания Агстафы *Akistafa - suyu* - на турецкой географической карте XVI века "Osmanlılarin Kafkaz ellençinin sefiri" (1451-1590) M.Fahretin Kirzioğlu - "Покорение Османами Кавказских земель" (из книг Рамзи Юзбашева. Sevinç matbaasi, Ankara, 1976).

Второй компонент гидронима "тафа" возможно связан с этническими *төү*, *тава*, *тува*, *тафа*, *таба*, названиями древнес-

1. Axundov A.A. Torpağın köksündə tətixin izləri. Bakı: Gənclik, 1983, s.122.

2. Seidov M. Azərbaycan xalqının soykökünü düşünərkən. Bakı: Yayıçı, 1989, s.214.

3. Татаринцев В.И. Местные географические термины Северо-восточной Тувы // Советская тюркология, 1977, №5, с. 21.

турских племен, сохранившихся в Сибири, Туве и других тюркоязычных регионах¹. Можно объяснить также этимологию компонента *тафа*, сравнив его с тюркским словом *tau* со значением *гора*. С.И. Вайнштейн связывает этимологию этнонима *туба* с тем, "что древние тюрки гористые и холмистые страны, очевидно, обозначали именем *тюбэ*"².

Написание *Агстафа* как и *Агстев* в Армении подтверждает наше предположение о том, что гидроним изначально имел несколько тюрских вариантов произношения. Доказательством этого служат названия разных городов Казахстана: Актау со значением *Белая гора* и Кокчетав - *Зеленая гора*. На одной и той же территории в казахском языке встречаются два варианта, также, как и *Агстафа* на территории Азербайджана и *Агстев* на территории Армении, что подтверждает предложенную нами этимологию, а именно то, что это разные написания одного гидронаима тюрского происхождения и принадлежат одному народу - азербайджанцам.

Территория юго-запада Азербайджана издавна населена тюркоязычным этносом (река *Хасансу* течет по территории Агстадинского района), поэтому этимологию гидронаима *Хасансу* можно объяснить, опираясь на тюркские языки.

В "Опыте словаря тюрских наречий" В.В.Рашлова у тюркского слова *esən-asan* приводится значение ' здоровый, благополучный, в хорошем положении, а у слова *asənlıq* - здоровье, счастье'³. В "Китаби-Деде Горгул" Гантурали на прощание родителям говорит: "*Qadın ana, bək baba azət qalın!*"⁴. В современном турецком языке слово *esen* имеет одно из значений: ' здоровый, невредимый'; *şen ve esen kalınız!* будьте здоровы и счастливы! (пожелание при расставании)⁵. Можно предположить, что река *Hasansu* (*Хасансу*) звучала первоначально *Асансу* в значении 'река, приносящая благополучие и здоровье народу, живая, пресная вода'. В других тюркоязычных регионах также встречаются гидронаимы с таким значением, нап-

1. Дыренкова Н.Т. Тюфаларский язык // Тюрхологические исследования. М., Л., 1963, с. 5.

2. Вайнштейн С.И. Этноним тува // Этнонимы Сб. статей, отв. ред. В.А.Никонов. М.: Наука, 1970. с. 218-219.

3. Рашлов В.В. Опыт словаря тюрских наречий. Сиб., 1891-1911, т. I., ч. 1., с. 873-876

4. Kıtabı Dədə Qorqud. Vakt: Yazıçı, 1988, s. 86.

5. Турецко-русский словарь. М.: Русский язык, 1977, с. 278.

ример, город-курорт Ессентуки в Ставропольском крае Российской Федерации; Ессе́й - озеро в Сибири в бассейне реки Хатанга в Красноярском крае.

Полисоним *Агстафа* происходит от гидронима *Агстафачай*, упомянутого еще в трудах древнегреческих историков Птоломея, Страбона¹. Первое упоминание ойконима *Агстафа* встречается в трудах Хамдуллаха Казвини в XIV в. - "Нузкат ал-кулуб". В анонимном источнике "Тазкират ал-мулук" полисоним *Агстафа* зафиксирован в форме *Aхтабад*, в "Зейл - и Тарих - и алам арай - и Аббаси" упоминается *Ахтабад* как горный лесистый район².

Выше была отмечена первичность гидронима *Агстафачай* и вторичность полисонима *Агстафа*, а также предлагалась новая этимология гидронима: горная река или река племени *тау*, *тава*, *тафа*. Средневековый топоним *Aхтабад* - *Ахстабад* - *Ахистабад* - сложный ойконим и состоит из двух компонентов: "*Ахт* - *Ахст* - *Ахист*" и топоформанта *абад*, имеет значение "город, расположенный у реки".

В третьем разделе рассматриваются ойконимы Хатаи, Хасансу и посёлок Самеда Вургана Агстафинского района. Трехкратное переименование ойконимов Агстафинского района в течение двухсот лет – наглядный пример прямой связи топонимов с историческими событиями. В результате присоединения Азербайджана к России появились русские топонимы в Казахском уезде Елизаветпольской губернии: Алексеевка и Елизаветинка.

В середине XIX века в Казахском уезде было образовано немецкое поселение *Грунфельд*, которое было чуждым по значению и звучанию коренному населению. Поэтому интересен языковой факт ассимиляции немецкого ойконима *Грунфельд* (зеленое поле) в *Кремфль*³. В тридцатые годы XX века эти поселения были переименованы: Алексеевка - в Кировку, Елизаветинка в Марковку, Грунфельд - Кремфль - в Калининкенд.

Обретение национального суверенитета Азербайджаном привело к коренным изменениям в топонимической системе, вследствие

1. Мамедова Ф.Д. Политическая история и историческая география Кавказской Албании (III в. до н.э. - VIII в. н.э.) АН. Азерб. ССР. Ин-т. истории. Баку: Элм, 1986, с. 145.

2. Историческая география Азербайджана. Баку: Элм, 1987, с. 127.

3. Рахманов И.В. Немецко-русский словарь. М.: Госиздат., 1959, с. 222.

этого эти ойконимы были соответственно переименованы в поселок Самеда Вургана, Хасансу и Хатай.

В четвертом разделе дается этимологический анализ топонима Гирдыман, имеющего в исторических документах разные написания: *Гирдыман* - *Гардаман* - *Гардман* - *Кардабани*, сохранившееся в современном названии станции Гардабани.

К этимологическому анализу топонима *Гирдыман* нами привлекались тюркские языки. В "Уйгурско-русском словаре" Э.Н.Наджипа имеется слово *qirdə* в значении *горный баран*¹.

По мнению Т.М.Ахмедова, в топонимах с архаической лексикой топоформант *ман* передает значение *родины, страны и этнической принадлежности*².

В словаре В.В.Радлова у слова **ман** дается несколько значений "мѣсто вокруг чего-либо, окрестность; трехлѣтній баранъ"³.

Таким образом, можно предположить, что этнотопоним *Гирдыман* означает горного барана - муфлона, одного из тотемных животных, духа и покровителя древних скотоводческих тюркоязычных племен Кавказской Албании, а топоформант *ман* имеет значение страны или показатель принадлежности этих племен к союзу горного барана.

Впоследствии в Азербайджане в XV-XVI вв. были образованы племенные объединения Гарагоюнлу и Аггоюнлу. Итак, прослеживается генетическая связь тюркских этнотопонимов *Гирдыман*, Гарагоюнлу и Аггоюнлу.

В пятом разделе рассматриваются древние агнотопонимы *Ellibaba oṣağı* (Ели баба оджагы), *Yaradullu* (Ярадуллу), *Ali oṣağı* (Алы оджагы) и *Ali dədə oṣağı* (Алы деде оджагы); они - реликты духовной культуры народа. В настоящее время священные культовые места и бывшее местонахождение села Ярадуллу находятся на территории села Провокар в Армении. Вся эта территория входила в состав Казахского уезда Гянджинской (Елизаветпольской) губернии до установления Советской власти в Азербайджане, это исторические земли Азербайджана.

1. Наджип Э.Н. Уйгурско-русский словарь. М.: Изд-во: Советская энциклопедия, 1968, с. 685.

2. Əhmədov T.M. Azərbaycan toponimikasının əsasları. Bakı: Universitetinin nəşriyyatı, 1991, s. 160.

3. Радлов В.В. Опыт словаря тюркских наречий. СПб, 1891-1911, т. IV, ч. 2, с 2006.

Одно из главных мест в пантеоне богов отводилось богу ветра, который ассоциировался у древних тюрков с представлением о счастье и благополучии, что зафиксировано в древнесуйгурском памятнике письменности "Хуастуанифт"¹.

В собственном имени *Yelli baba* сохранена архаическая форма божества ветра, образованного от слова *yel* с помощью аффикса "-Г". В названии фигур старинной тюркской борьбы *Kara Kaplan* "есин - ветер, еллик - теллян, ѿель - порыв ветра, сохранилась архаическая форма "*yellik*" как и в слове "*yelli*".²

Наличие компонентов "баба, ата, деде" в составе имен собственных служит доказательством не только древности пирров и оджагов, но и указывает на их основной признак: родовое архаическое пепелище, что отмечалось З.И.Ямпольским³.

Этимологический анализ ойконима *Yaradullu* (Ярадуллу) показывает, что это сложный топоним, состоит из двух компонентов, с затемненной лексикой '*yarada*' и '*ullu*' означает древний алтарь богу солнца, что является еще одним доказательством того, что жители деревни в генетической памяти сохранили древнюю веру предков силам природы и Верховному Божеству тюрков – Улу Танры.

Для святилищ юго-запада Азербайджана характерен ономим *Алы* в составе агиотопонимов. Это *Ali osağı* (Алы оджагы), который в настоящее время находится на берегу *Нәзәнзи* (Хасансу) на территории Армении и *Ali dədə osağı* (Алы деде оджагы), один из древних и известных оджагов юго-запада Азербайджана, находится в Товузском районе.

В.В.Радлов в "Опыте словаря тюркских наречий" дает одиннадцать значений слова "*al*" и семь значений слова "*ala*".⁴

В эпосе "Деле Горгуд" слова *ал, ала* употребляются в значениях: 1) высокий; 2) красный; 3) огромный, большой; 4) острый; 5) зоркий; 6) альный; 7) самый лучший; 8) далеко, далекий; 9) белый, святой; 10) также в оронимах *Ala tag* - высокая, великая гора, к которым в диссертации приводятся примеры.

Наличие ономима *Алы* в составе агиотопонимов юго-запада Азер-

1. Дмитриева Л.В. Хуастуанифт // Тюркологические исследования. М., Л., 1963, с. 218
2. Гюльхамедов А. Кара Каплан. Баку: Ойретмен, 1993, с. 50.
3. Ямпольский З.И. Древняя Албания. III-I вв. до н.э. Баку: Изд-во АН Азерб.ССР, 1962.
4. Радлов В.В. Опыт словаря тюркских наречий. СПб., 1891-1911, т. 1, ч. с.349-352.

байджана констатирует факт существования наряду с теонимом *Tanrı* и теонима *Alı* - имени древнетюркского божества, которому поклонялись тюркоязычные племена до принятия ислама на юго-западе Азербайджана. Подтверждением этого служит высказывание М.М.Сейдова о слове “ал”: “*Uca, yüksək”, “qüdrətli” anlamı verən “al” исə günəş təpəsinə və günəşin yerdə attributu sayılan od ilahəsinin adı olmuşdur*”¹.

В шестом разделе рассматриваются этнотопонимы *Vağanlı Ayrım* и *Qışçı Ayrım* Газахского района, которые относятся к коннотативным названиям, поскольку в них сохранились реликты, указывающие на исторические корни азербайджанского народа.

Общий компонент топонимов *Баганыс Айрум*, *Гушчу Айрум* не вызывает сомнения: *айрум* – это этноним. Об этимологии этнотопонима *Айрум* писали М.Г.Велиев (Бахарлы), Г.Д.Агаев, А.Г.Гулиев, А.У.Алекперов, В.П.Кобычев, И.О.Мамедов, Т.Л.Шукюрова.

Во второй главе подробно исследуются все виды микротопонимов села *Кёхнагышлаг* Агстепинского района, а также топонимы сёл Газахского района.

В микротопонимии села Кехнатышлаг ведущее место занимают номенклатурные или географические термины, восходящие к обще-турецким основам *qişlaq* (-i), *cylaq* (-i), *bəy* (-i), *aşırı* (-i), *yal* (-i), *bulaq* (-i), *təpə* (si), *torgaq* (-i), *dağ* (-i), *meşə* (si), *çökək* (yi), *dərə* (si), *oşağ* (-i).

В первом разделе рассматриваются ойконимы *Köhnəqişlaq* (Кёхнагышлаг) и *Düzqişlaq* (Дюзгышлаг). Это двусоставные сочетания с компонентами ‘*köhnə*’, ‘*düz*’, ‘*qişlaq*’ и означают: *Кёхнагышлаг* – старая древняя зимовка, точнее старое место зимовки; *Дюзгышлаг* – зимовка, расположенная на равнине.

Во втором разделе рассматриваются микрогидронимы села, в которых широко представлен географический термин ‘*bulaq*’ – родник: *Qara bulaq*, *Almalı bulaq*, *Çırçır bulaq*, *Çinarlı bulaq*, *Qələmçə bulaq*, *Zoğallı bulaq*, *Vəli bulaq*, *Hətəməgəli bulaq*, *Vələsli bulaq*.

Микрогидронимы села *Кёхнагышлаг* делятся на гидронимы, образованные на основе личных имён: *Vəli bulağı*; гидронимы, образованные на основе фитонимов: *Çinarlı bulaq*, *Almalı bulaq*, *Zoğallı bulaq*, *Vələsli bulaq*; гидронимы, обозначающие скорость и шум воды, звукоподражательные: *Çırçır bulaq*; гидронимы, получившие названия по месту нахождения дримонима *Qələmçə* - *Qələmçə bulaq* и бывшей деревни *Hətəməgəli* - *Hətəməgəli bulaq*.

1. Seyidov M. Azərbaycan xalqının soykökünü düşünərkən. Bakı Yazuçı, 1989, s.447

В третьем разделе рассматриваются зоодримонимы, патродримонимы и дримоним *Qələmçə təşəsi*, который состоит из двух компонентов: слово *qələm* + словообразовательный аффикс уменьшительности 'çə'. Аффикс 'çə' имеет также ласкательно-уменьшительное значение и, выступая как топоформант, может придавать топониму эмоционально-экспрессивную окраску. В азербайджанском языке есть слово *qələmlik* и *qələmçik*: сущ. уменыш, *черенок*¹. Можно предположить, что аффиксальный дримоним *Qələmçə təşəsi* означает *лесная поросль, молодой, постоянно обновляющийся лес*.

В этом же разделе рассматривается спелеоним *Saxlanc tağarası*. В диалекте жителей Газахской и Гянджинской зоны встречается форма *Saxlanc // Saxlaş* со значением "запас, резерв, хранение, место, где хранятся запасы"².

Можно полагать, что спелеоним *Saxlanc tağarası* имел значения: 1) *пещера*, где хранятся запасы и 2) *пещера*, где можно сбресться, оставаться в живых, спрятаться от надвигающейся опасности.

В четвёртом разделе рассматриваются патронимические топонимы, образованные морфологическим и синтаксическим способами.

Аффикс множественности -lar (-lər), прибавляясь к личному имени, образует производные патротопонимы: *Abdilar, Nağılar, Mazarlar*. Суффиксы -lar (-lər), прибавляясь к словам, обозначающим отличительный признак: (ремесло или прозвище представителей рода), образует патротопонимы: *Nerxilər, Koroğullar, İlxiçələr*. Среди патротопонимов встречаются сложные и составные патротопонимы, образованные сложением двух, трех слов и прибавлением аффиксов -lar, -lər, -lı, -li: *Ağazeynallılar, Qaraoğullar, Dəmirxancallılar, Coprahıllar, Qıyasbəyli, Qaraxanlı*. Встречаются также патротопонимы - мигранты - *Qarabağlılar yurdu* (выходцы из Гарабаха), *Borçahıllar - Boşsallar yurdu* (выходцы из Борчалы, Грузия).

Патротопоним *Quşaylar* встречается и в Западной Сибири среди тюркских этнотопонимов юга Тюменского Пообья и в Казахстане: урочище, покос Кушай. В составных сложных топонимах *Quşaylar məhəlləsi, Mazarlar məhəlləsi* географический термин "məhəllə" имеет значение *улица* - местожительство представителей этого рода.

В пятом разделе рассматриваются оронимы села Кехнагышлаг, которые по своим лексико-семантическим признакам делятся на

1. Азербайджанский-русский словарь. Баку: Эlm, 1986, т. I, т. II, 1989, с. 475, с. 487

2. Azərbaycan dilinin dialektoloji lügəti. Bakı: Azərbaycan SSR EA poştiyyatı, 1964, s. 356.

этнооронимы: *Mağazalı, Kotan dağı, Hatamağalı*; антропооронимы: *Aşırın yali, Bədirin çökəyi*; фитооронимы: *Arpa dərəsi, Gilashı dərə, Yovşanlıq, Gülül dağ*; оронимы, образованные от слов, указывающих состав почты: *Gillik dağ, Dulus torpaq*. Ороним *Poçt tərə* указывает на когда-то существующую почтовую дорогу, связывающую Шамшадил с Газахом в конце XIX - начале XX в. Ороним *Cinli qaya* сохранил в себе отношение народа к нечистой силе, его можно рассматривать также как этноороним.

В исследуемых районах имеется немало топонимов (зоооронимов, патротопонимов, дримонимов), образованных с помощью глагольных основ: причастий и глагольных форм (*uçan, gələn, batan, ölən, basan, döpən, aşan, durdu, əkən*).

Третья глава посвящена топонимическим параллелям Азербайджана и других тюркоязычных регионов. Исследуемый топонимический материал дает полное основание для выявления семантической общности тюркских топонимов и не вызывает сомнения в исторической связи древнетюркских племен с Азербайджаном.

В первом разделе рассматривается параллельное употребление ойконимов с компонентом *gyylag*. Ряд исследователей тюркских параллельных топонимов отмечают частое употребление тюркских топонимов с компонентом *gyylag* в топонимии Азербайджана, Узбекистана, Турции, Крыма, Башкортостана, Ирана, Афганистана, Западной Сибири и других регионов. Ойконимы *Kəhnəgägyylag* и *İskə Kışlaq* (Башкортостан) и два названия столицы Сибирского ханства *İskər* и *Kışlaq* - наглядный пример семантической общности тюркских топонимов.

Л.Г.Гулиева сравнивает частотность употребления лексемы *qışlaq*. 74 - в азербайджанском словнике и *kyıştu* - в алтайском словнике¹.

Во втором разделе рассматриваются бинарные корреляты топонимов. Л.Г.Гулиева отмечает факт широкого распространения их в топонимии Азербайджана: "aşağı 77, uşaq 61, orta 20". В Газахском районе Азербайджана широко распространены бинарные корреляты, где дифференцирующими атрибутивами являются слова *aşağı* (нижний), *uşaq* (верхний), *orta* (средний), *qıraq* (крайний, дальний), *dağ* (горный), *düz* (равнинный), *köhnə* (старый), *birinci* (первый), *ikinci* (второй), *bala* (малый), *molla* (мулла), *Bağış*, *Quşçu*.

В топонимии Башкортостана, Татарстана и Крыма встречаются

1. Гулиева Л.Г. Типология семантической структуры топонимиконов разносистемных языков (на материале топонимии Азербайджана). Баку, 1990, с. 73.

бинарные корреляты, образованные при помощи компонентов *иске* (старый), *яна* (новый), *югары* (верхний), *тубэн* (нижний)¹. Существование бинарных коррелятов в тюркской топонимии можно отнести к ономастическим универсалиям.

В третьем разделе рассматривается параллельное употребление этнотопонимов Татлы и Эйналлы. Азербайджанские этнотопонимы имеют параллели и в других тюркоязычных регионах. Этнотопоним *Татлы* встречается также на территории Башкортостана².

Г.А.Гейбуллаев и Б.А.Будагов отмечают ойконим *Татлугыслаг* в Ираванском ханстве в XIX веке и связывают с племенем *татлу*, входившим в племенное объединение Улу Ярук, которое проживало в средние века в Турции³.

Этнотопоним *Eynallı* (Эйналлы) имеет параллельное употребление и в Западной Сибири *Верхнеингалинские юрты*, что было отмечено Б.Ф.Валеевым и Д.Г.Тумашевой⁴. Этимологию татарского аула *Иске Энэле*, Г.Ф.Саттаров связывает со словом *инал*, означающим *сословие знатных тюрков* и <инэл иле>, т.е. *племя инал, иналлинцы*⁵. В сочинении Искендера Мюнши “Тарих-е-алем арай-и Аббаси” были названы азербайджанские кызылбашские племена *Шамлу* и *Инашлу*, имевшее олке поблизости от Ардебиля. Б.А.Будагов приводит факт из “Кавказского календаря” об азербайджанском селе Айналы Эчмиадзинского уезда, которое было разграблено и разрушено армянами в 1918 году. На территории Южного Азербайджана в Иране встречается топоним Айналлы. Таким образом, этнотопонимы *Татлы* и *Эйналлы* имеют параллели и в других тюркоязычных регионах.

В четвертом разделе рассматривается параллельное употребление этнотопонимов *Гаймаклы* и *Колаир*.

По мнению Г.А.Гейбуллаева, “кипчакское происхождение казахов подтверждается также топонимом *Гаймаглы* (Газахский р-н), который безусловно отражает этноним *каймак / кимак*”⁶. Жителей

1. Саттаров Г.Ф. Башкирьмы в топонимии Татарии // Советская тюркология, 1989, с. 61.

2. Yusifov Y.B., Kərimov S.K. Toponimikanın əsasları. Bakı: Maarif, 1987, s.171.

3. Budagov B.Ə., Qeybullyayev Q.Ə. Ermonistanda Azərbaycan məşəli torovimlərin izahlı lügəti. Bakı: "Nafta-Press", 1998, s. 382.

4. Тумашева Д.Г. Этнические связи западно-сибирских татар // Советская тюркология, 1987, №2, с.45.

5. Саттаров Г.Ф. Антропонимика Татарстана. Казань: изд-во Казанск. ун-та, 1990. с.86.

6. Гейбуллаев Г.А. Кыпчакские этнотопонимы в Азербайджане // Азербайджанский этнографический сборник. Баку: Элм, 1985, с. 82.

Верхнеингалинских юрт Исетского района в Западной Сибири называют каймаклар.

Этнотопоним *Колаир* Газахского района имеет параллели и в Больнисском районе Грузии. В XIX веке в работе семинариста Н.Г.Чернышевского "Объяснение татарских имен сел и деревень Саратовской губернии" было упомянуто село Коляр¹. В Азербайджане этнотопоним *Колаир* встречается в Бардинском и Гянджинском районах. Историки Г.А.Гейбуллаев и В.З.Пиринев *джалаир* и *колаир* относят к тюрко-монгольским этнонимам, которые появились в Азербайджане во время правления династии Хулагидов².

Таким образом, историко-лингвистический анализ параллельных тюркских топонимов позволяет наглядно показать исторические связи тюркоязычных народов на огромной территории.

В заключении представлены основные обобщения и выводы.

Этимологический анализ топонимов показал, что семантика агиотопонимов юго-запада Азербайджана отражает мироощущение древних тюрок, их веру в силы природы, что дает ценные сведения об этнолингвистической и этнокультурной истории азербайджанского народа.

Этимологический анализ этнотопонима *Girdimal* позволяет проследить и установить генетическую связь этнотопонимов Гирдыман, Гошгар, Агтоюнлу, Гарагоюнлу, Гараманлы, этимология которых связана с тотемом горного барана-муфлоном, покровителем тюркоязычных этносов.

Лексико-семантический анализ топонимов сёл Агстафинского и Газахского районов позволил выявить основные способы номинации, закономерности, присущие азербайджанской топонимии, в которой ярко отразились социально-политическая, экономическая жизнь народа, особенности его культуры, быта, традиций, религиозные верования. Лексико-семантический анализ топонимов этого региона показывает неразрывное единство всей топонимической системы в целом.

Историко-лингвистический анализ топонимов (агиотопонимов, этнотопонимов, патротопонимов, гидронимов) Агстафинского и Газахского районов Азербайджана, а также данные западного диалекта азербайджанского языка служат фактическим доказательством языковой преемственности азербайджанцев с древнетюркскими народами.

1. Филиппов Л.К. О работе Н.Г.Чернышевского "Объяснение татарских имен сел и деревень Саратовской губернии" // Советская тюркология, 1988, №3, с.104-109.

2. Гейбуллаев Г.А. Топонимия Азербайджана (историко-этнографическое исследование). Баку: Элм, 1986, с.58.

Основные положения диссертации отражены в следующих публикациях:

1. К историко-лингвистическому анализу топонимов (на материале топонимов Акстафинского района) // Azərbaycan dilçiliyinin aktual problemləri. Gənc dilçilərin respublika konfransının materialları (25-26 noyabr 1989). Bakı: Elm, 1989, s. 107-108.
2. Историко-лингвистический анализ патронимических топонимов // Dil kontaktları və ədəbi əlaqələr. Gənc alimlərin respublika elmi Konfransının tezisləri (may, 1990). Bakı: Elm, M.F.Axundov adına APRDƏİ, 1990, s. 68-69.
3. К этимологии некоторых агиотопонимов Азербайджана // Azərbaycan dili müasir mərhələdə. Gənc dilçilərin respublika konfransının materialları (24-25 sentyabr 1990), Bakı, Elm, 1990, s.149-150.
4. К этимологии некоторых топонимов Казахского района // Azərbaycanda bilinqvizm və nüq mədəniyyətinin inkişafının aktual problemləri. Respublika elmi konfransının tezisləri (Bakı, 26-27 oktyabr, 1990). Bakı: Elm, M.F.Axundov adına APRDƏİ, 1991, s.88-91.
5. Параллельное изучение топонимов западной зоны Азербайджана и других тюркоязычных регионов // Humanitar elmlərin öyrənilməsinin aktual problemləri. Respublika məktəblərərası elmi konfransın məruzələri və bildirişlərinin tezisləri (1-2 mart, 1999). Bakı: Mütərcim, 1999, s. 64.
6. Проявление тюркского самосознания в агиотопонимах Азербайджана. // Milli özündürkətmiş beynəlxalq elmi kollokviumun tezisləri (21-24 aprel, 1999). Qərb Universiteti və Azərbaycan Elmlər Akademiyası, Bakı, 1999, s. 248-251.
7. Об этиологии гидронаима Акстафачай // Humanitar elmlərin öyrənilməsinin aktual problemləri. Ali məktəblərərası tematik möstəq, II buraxılış. Bakı: Mütərcim, 1999, s. 73-77.
8. Мифологические воззрения древних тюрков, выраженные в эпосе "Деде Коркут" // "Dədə-Qorqud" - 1300. "Dədə Qorqudun 1300 illiyinə həsr olunmuş elmi konfransının materialları (28-29 sentyabr, 1999)". Bakı: Mütərcim, 1999, s. 61-69.
9. Этимологический анализ топонима Гирдыман // Humanitar elmlərin öyrənilməsinin aktual problemləri. Respublika məktəblərərası elmi konfransının məruzə və bildirişlərinin tezisləri (1-2 mart, 2000). Bakı: Mütərcim, 2000, s. 43-44.
10. О некоторых ойконимах Акстафинского района // Tağıyev

oxuları (aprel, 2000). Bakı: Mütərcim, 2000, s. 22-23.

11. Древнетюркские теонимы и цветовая символика как выражение западного и тюркского мироощущения // Şərq-Qərb mədəniyyətlərin tipologiyası və dialoqu. Şərq-Qərb elmi konfransının materialları (15-18 noyabr 1999). Bakı: Mütoreim, 2001, s.46-50.

12. К этимологии гидронима Хасан-су // Azərbaycan-rus linquistikasının əmisi prof. M.T.Tağıyevin 80 illiyinə həsr olunmuş elmi konfransının materialları. Bakı: BSU, 2001, s. 608-609.

13. Этимология топонима Баганис-Айрум и Гушчу-Айрум // Tağıyev oxuları. Bakı: Kitab aləmi, 2002, s. 39-40.

14. Отражение древнетюркских теонимов в агиотопонимах юго-запада Азербайджана // Bakı slavyan universitetinin əməkdaşlarının illik elmi işlərinin yekununa həsr olunmuş konfrans məruzələrinin tezisləri, Bakı: Kitab aləmi, 2003, s. 32.

15. Параллельное употребление этнотопонимов Эйналлы (Eynallı), Колайыр (Kolayır) // Tağıyev oxuları. Bakı, BSU, Kitab aləmi, 2003, s. 75.

16. Агиотопонимы юго-запада Азербайджана - реликты духовной культуры азербайджанцев // Dilçilik məsələləri, №2(3), AMEA Nəsimi adına Dilçilik İnstitutu, Bakı, 2005, s.11-15.

17. Патротопонимы юго-запада Азербайджана // Elmi xəborlər, №5, Bakı: ADU, 2005, s.40-42.

18. Топонимические параллели юго-запада Азербайджана и других тюркоязычных регионов // Elmi axtarışlar (folklorşünaslıq: filologiya, fəlsəfə, tarix, incəsənət və nəzəriyyə aspektləri), XV, AMEA, Folklor İnstitutu, Bakı: Soda, 2005, s.285-291.



AZƏRBAYCANIN Ağstafa VƏ QAZAX RAYONLARININ TOPONİMLƏRİNİN TARİXİ – LİNQVİSTİK TƏHLİLİ *XÜLASƏ*

Dissertasiya işi Ağstafa və Qazax rayonlarının toponimlərinin tarixi-linqvistik təhlilinə hasr edilmişdir. Tədqiqatın əsas məqsədi bu ərazidə işlənən toponimlərin türk mənşəli və bu ərazinin turkdilli əhalisinin avtoxtonluğunu sübut etməkdir.

Dissertasiya giriş, üç fəsil, nəticə və istifadə olunmuş ədəbiyyat siyahısından və əlavələrdən ibarətdir.

Girişdə dissertasiya mövzusunun aktuallığı əsaslandırılır, tədqiqatın problematikası, nəzəri prinsipləri və tədqiq metodikası şörh edilir, yeniliyi və praktik əhəmiyyəti nəzərə çatdırılır, tədqiqatın aprobasiyası, höcmi və quruluşu barədə məlumat verilir.

Birinci fəsil “Azərbaycanın Ağstafa və Qazax rayonları toponimlərinin etimoloji təhlili” adlanır.

Bu fəsildə Ağstafacay, Həsənsu hidronimlərinin, Yelli baba ojağı, Yaradullu, Ali ocağı və Ali dədə ocağı agiotoponimlərinin, Girdiman, Bağanış Ayrım və Quşçu Ayrım toponimlərinin etimologiyası verilir. Bu toponimlərin etimoloji təhlili Azərbaycan xalqının etnogenezi, yerli əhalinin turkdilli etnos olması haqqında müəyyən nəticə çıxarmağa imkan verir.

İkinci fəsil - “Azərbaycanın Ağstafa və Qazax rayonlarının kəndlərin toponimlərinin leksik-semantik və sözdüzəldici təhlili” - beş hissədən ibarətdir. Bu fəsildə Ağstafa və Qazax rayonlarının mikrotoponimləri (hidronimləri, drimonimləri, patronimik toponimləri, oronimləri) təhlil edilir. Sözdüzəldici təhlil göstərir ki, bu toponimlər morfoloji, sintaktik və semantik üsulla yaranmışdır.

Üçüncü fəsil “Azərbaycanın və başqa turkdilli regionların toponimik paralelləri” - ayrı-ayrı turkdilli tayfaların (xalqların) böyük bir ərazidə məskən salması tarixinin bərpa olunmasına həsr olunmuşdur.

Nəticədə tədqiqatın osas müddəələri ümumişdirilir, əldə edilmiş qənaətlər yekunlaşdırılır.

HISTORICO-LINGUISTIC ANALYSIS OF TOPOONYMS IN THE AGSTAFA AND GAZAKH DIS- TRICTS OF AZERBAIJAN

SUMMARY

The dissertation has been devoted to the historico-linguistic analysis of toponyms in the territory of the districts of Agstafa and Gazakh of Azerbaijan. The aim of the dissertation is to prove that the toponyms existing in the said territory are of Turkish the origin and the population originally populating the territory were the Turks.

The dissertation consists of an introduction, three chapters, inferences and the list of the quoted literature.

The introduction substantiates the actuality of the dissertation, identifies the problems subject to investigation, its theoretical principles, methodology, theoretical and practical importance, approbation, volume and structure.

The first chapter titled "The etymology of the toponyms in the territory of the districts of Agstapha and Gazach of Azerbaijan" consists of six sub-chapters. An attempt has been made to disclose the etymology of hydronyms of *Agstafaçay*, *Həsənsu*, agiotoponyms of *Yelli baba ocağı*, *Ali dədə ocağı*, *Ali ocağı* and toponyms *Girdiman*, *Bağanis Ayrım* and *Quşçu Ayrım*. The analysis allow to make inferences about the ethnogenesis of the Azerbaijani people and say that the local population belonged to the Turkish ethnos.

The second chapter deals with the lexical-semantic analysis of the toponyms of the villages in the districts of Agstapha and Gazakh. It consists of five sub-chapter. The author pays also attentions to the word formation connected with the analysis which shows that these toponyms have been created by morphological, syntactic and semantic means.

The third chapter titled "Toponymic parallels of Azerbaijan and other Turkish speaking regions" has been devoted to the restoration of the history of the territory populated by various Turkish speaking tribes and peoples.

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI TƏHSİL NAZİRLİYİ

BAKİ DÖVLƏT UNIVERSİTETİ

Ölyazması hüququnda

ARZU İDRİS qızı HÜSEYNOVA

**AZƏRBAYCANIN AĞSTAFADA VƏ QAZAX RAYONLARININ
TOPONİMLƏRİNİN TARİXİ-LİNQVİSTİK TƏHLİLİ**

10.02.01 - Azərbaycan dili

Filologiya elmləri namizədi alimlik dorəcəsi almaq üçün
təqdim edilmiş dissertasiyanın

A V T O R E F E R A T I

BAKİ - 2006